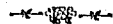


امور تحریریه ایچون فؤاد بکه
وامور اداره ایچون آرتین افندییه
مراجعت اولنور.



مسلكمزه موافق آثار قبول اولنور.
درج اولمایان اوراق اعاده اولماز.

معاونت

اداره خانه سی باب عالی جاده سنده
۵۲ نومرولی « شرکت مرتبیه »
• طبعه سیدر •



استانبول ایچون سنه لکی مطبعه دن
آلنق شرطیله ۴۰ طشره لره پوسته
اجرتیله برابر ۶۰ غروشدر.

نسخه سی ۱ غروش

پنجشنبه کونلری نشر اولنور ادبی، فنی و صناعی غزته در

نسخه سی ۱ غروش

انسانی محاربه ده اولدیکی محتمل!

بو جهتله زواللی قیز امیددی بوکون
بسبتون منقطع، چراغ محبتی بردها یا تمام
اوزره منطقی اولدینی حالده یشامقده در.
ژانه اولان محبتک درجه سنی شوندن
آکلاملی که بردها آنک اوزرینه کل قوقلا-
مهغه عهد و پیمان ایتشددر.

شمدی، ناصیه سنده اساریررونما اولمده.
پاموق کبی بیاض اولان الیری ده طراوت
قدیمه سنی ضایع ایتکده در! لکن پنه کیجه
کوندوز ژانی دوشونیور!! زیاده سیله
غمناک اولوبده مرارت حیاتک پنجه ظالمانه
سنه تاب آور مقاومت اوله میه جغنی آکلانجه
اوطه سنده یالکز باشنه اولدینی حالده هو نکور
هونکور آغلار!

مسانت اصلیه سنی اله ایده ییلک
ایسته دیکی زمان ایسه مرآت قیتدارینه کمال
تأثرله باقار. ایشته بیچاره آرله سین، ثمره دار
اوله میان شجره محبتی اوزرنده — طراوتی
هیچ بروقت ضایع ایتمین برکل کی — آچیلان
شکوفه خاطراتی ایله شو صورتله امرار
حیات ایدیور! مصطفی فاضل

غزل [۱]

جمال ماه پرتوی حجاب اختفاده در
او بر ایچم صودر فقط فضای کربلا در

وصالک حصولیدر یکانه مقصدم بنم
بن اول فقیره بکرم که فکری کییاده در

او آفتاب روکی ستاره شرفی وار
نه چاره بن زمیندیم او ماهر و ستماده در

لیاقت وصال یوق هنوز دل ضعیفه
تقریم او دلبره مقام التجاده در

[۱] اسکدارلی صافی بک افندیکندر.

قالیرسه حال دلبره اولور محال «صافیا»
فقط امیدمن بزم عنایت خداده در

وظائف بیتیه نسوان

(مابعد)

یاز موسمنده او قادینی بعض امور
داخلیه سنی ترک ایده رک اوقات اشتغالیه سنک
قسم اعظمی مضالح خارجیه به صرف ایتمه لیدر.
یازین افاته ایتش اولدینی وقتک قیشین تلافیسی
مکندر. بناء علیه، بر او قادینی هر ایشک
ناصل یاسیله جغنی ییللی واشغال مختلفه نک
هر برینه مخصوص اولان معاملات ایتشه لیدر.
زراعتک، چاپله نک، کوبره نک اصولی
نه دن عبارت اولدینی و یونلرک حد مکملیه
ایصالی نه کی وسائطه مراجعتله قابل اوله جغنی،
اوت و جواباتک نه قدر مدت قورودله سی
لازم کله جگنی، نباتاتک حد کمال طبیعیه سی
نه زمان اوله جغنی، سبزوات و میوه لری اک
کوزل محافظه اصولی نه کی شرائطه منوط
وهانکی قواعد مرهبط اولدینی کمالیق
ییله لیدر.

صرف مواشی بسیله مک مخصوص اولمین
چفتلکلرده سورولرک اداره و نظارتی ده او
قادینک جمله وظایفنددر. بناء علیه، بو
جهته متعلق اولان معلوماتی اکتسابه
مجبوردر.

اینکلردن بکله نیلین حاصلات، بو
حیوانلرک کوزل جنسندن انتخاب اولمهلرینه
و آنلره ویریه جک مواد غذائییه نک نفاسته
متوقف اولدیغندن او قادینی بونی ده نظر
امعان و تقیددن اوزاق طوعمه مه لیدر. بویکی
عملک، لایقیه ایفا ایدلیدی صورتده، منافع
مهمه کثیره حاصل ایدجکی و اداره بیتیه نک
حسن جریانده بادی اوله جغنی درکاردر.
بر چغنجی قادین لزومی تقدیرده پک

چوغنی صائمغه مساعد اوله جق مقدارده
کوزل جنسندن طاووقلره کومسنی اعمار
ایتمه لیدر.

آری قووانلرینک نظارتی ده آکا
مانددر. مکملآ تأسیس ایدیلن امکنه زرا-
عیه نک کافه سنده آریلرک طبیعتیه موافق
طرزده چیچک نوعندن پک چوق نباتات
یتیشدیرلمکده اولدیغندن حسن صورتله
اداره ایدیلن قووانلردن تمتعات وفیره
استحصالی مکندر.

والحاصل، دها بونک کبی هیچ برکونه
مصرفی مستلزم اولمسنرین بر عالمه نک رفاه
و ثروتی تزئیده خادم پک چوق اصول
وتداییر موجود اولوب بونلرک هر بری
صیره سی کلدجکه نظر استفاده قارینه وضع
اوله جقدر.

بر او قادینی، کندی افراد عالمه سنک
مختلرینی وقایه خصوصیه رعایت و اجرای
مراقبت، عالمه خلقتدن برینک بر مرضه حین
ابتلا سنده طبییک توصیه ایدجکی ادویه نک
قاعده حفظ صحتیه توفیقاً استمالیه طبییک
کافه اومرینک بحق اجراسنه ایفای معاونت
ایله مه سی لازمه دندر.

دیمک اولیورکه بر او قادینک عالمه
میاننده آره صره ظهور ایدن امراض عادیه یی
قواعد فیه به تطبیقاً تداوی ایدیه جک
صورتده ممکن مرتبه فن طبه آشنا اوله سی ده
اهمیتدن خالی اوله من. ذاتاً، برخسته لغک
ادوار متقدمه سنده اجرا ایدیلن تداییر اولیه نک
خسته نک صوکرده دن اکتساب عافیت ایتمه سنده
نه درجه ده مدخلیتی اولدینی تجارب عدیده-
سیله ثابتدر.

فقرا به صدقه توزیعی خاصه قادینه
مختص بر وظیفه در. بو، قادینک عهده
معصومانه سنه مترتب اولان اعمال مشکله نک
بر مکافات معنویسی، بر تسلی وجدانیسی
حکمنده در.